



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet Diesel Driven Seawater Pump	
Solicitation No. - N° de l'invitation W355B-227837/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W355B-22-7837	Date 2021-07-22
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-220-11318	
File No. - N° de dossier HAL-1-87039 (220)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-07-27 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dunphy, Nancy	Buyer Id - Id de l'acheteur hal220
Telephone No. - N° de téléphone (902) 456-4287 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
W355B-227837/A

N° de la modif - Amd. No.
004

Id de l'acheteur - Buyer ID
hal220

N° de réf. du client - Client Ref. No.
W355B-22-7837

File No. - N° du dossier
HAL -1-87039

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

Cette modification 004 est soulevée pour répondre aux questions potentielles des soumissionnaires, comme suit :

Question 9 : Est-ce qu'une aspiration de 4 po et une décharge de 6 po seraient acceptables? **Un réducteur de 6 po à 4 po pourrait être fourni au besoin**

Réponse 9 : Cela ne serait pas acceptable.

Question 10 : Veuillez confirmer une pression de décharge de 8,5 bars (287 pi), une pression d'aspiration minimale de 140 pi, pour une poussée de pression totale de 147 pi? Veuillez confirmer si 650 GPM @ 147 pi est correct. (Basé sur les minimums)

Réponse 10 : Cela pourrait être acceptable si tous les autres paramètres sont respectés.

Question 11 : Les matériaux sont spécifiés comme étant « capables de pomper l'eau de mer sans endommager la pompe », veuillez confirmer si s'il est nécessaire d'utiliser le SS/CD4MCu ou si le CI/DI est acceptable. Est-ce que plus d'un paquet peut être offert (pour chaque option matérielle) par un soumissionnaire, pour permettre la comparaison?

Réponse 11 : oui

Question 12 : Peut-on fournir une fiche de données pour la pompe Godwin spécifiée, car la fiche de données que j'ai trouvée ne répondrait pas aux exigences de cette offre.

Réponse 12 : Les spécifications sont tirées du site Web Godwin.

Question 13 : Veuillez confirmer que la portance d'aspiration est requise comme 28 pieds.

Réponse 13 : Aspiration minimale est de 28 pieds.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES